



Universidad Austral de Chile
Conocimiento y Naturaleza



CURSO FORMACIÓN DE GUÍA BILINGÜE DE AVITURISMO Valdivia, 2023

Descripción del curso y exigencias

Objetivos: Entregar los conocimientos y herramientas básicas para iniciar una formación como guía para la observación de aves, incluyendo la enseñanza funcional del idioma inglés para su uso práctico en el aviturismo.

Contenido, modalidad y duración del curso: El curso consta de 45 horas, organizadas en dos módulos:

- Aviturismo: 6 sesiones de *clase virtual* que se llevarán a cabo de lunes a viernes de 18 a 20 hrs Dos días de *práctica intensiva* de observación de aves con visitas a diferentes ecosistemas (bosque valdiviano, costa y humedales) el segundo fin de semana.
- Inglés: 5 sesiones de clase virtual vía zoom y trabajo en plataforma, que se llevarán a cabo de martes a jueves entre las 18 y las 20:30 hrs y el sábado 04.02 de 9 a 13 hrs.

Duración: del 4 de diciembre 2021 al 1 febrero 2022.

Clases y horario:

Lu 30 18 a 20 hrs	Ma 31 18 a 20:30 hrs	Mi 1 18 a 20 hrs	Ju 2 18 a 20:30 hrs	Vi 3 18 a 20 hrs	Sa 4 9 a 13 hrs.	
Lu 6 18 a 20 hrs	Ma 7 18 a 20:30 hrs	Mi 8 18 a 20 hrs	Ju 9 18 a 20:30 hrs	Vi 10 18 a 20 hrs	Sá 11 Práctica pajareo	Dgo 12 Práctica pajareo

Lugar del curso: Sesiones online por plataforma zoom.

Salidas a terreno: bosque valdiviano, costa y humedales.

Opción de práctica libre en el Centro de Humedales Río Cruces en Cabo Blanco Alto s/n, Valdivia.

Materiales: Los participantes contarán, para la práctica de avistamiento, con un par de binoculares y una guía de identificación de aves de Chile para el aprendizaje autónomo. Asimismo, recibirán la presentación de las clases en formato pdf.

Requisitos de postulación: Tener conocimientos básicos de inglés y una fuerte motivación por conocer sobre el aviturismo y las aves en general. Enviar formulario de postulación completo.

Requisitos para aprobación del curso: 80% asistencia a clases on line. Práctica 100% asistencia. Entrega de trabajos solicitados.

Certificación: El Centro de Humedales Río Cruces de la Universidad Austral de Chile y American Corner certificarán el curso a quienes hayan cumplido con las exigencias de aprobación del mismo.

Valor del curso: \$220.000. Se cuenta con facilidades de pago y con un limitado número de becas (3) que cubren un porcentaje del valor del curso. Para acceder a beca debe justificar su solicitud, la que será evaluada en función de todos los postulantes.

Contacto: Patricia Möller, Coordinadora de Educación Ambiental CEHUM, patricia.moller@uach.cl

DESCRIPCIÓN CURSO

FORMACIÓN DE GUÍAS BILINGÜES DE AVITURISMO

UNIDAD ECOTURISMO: Profesor: Jorge Ruiz Troemel, Médico veterinario y ornitólogo

Objetivos generales:

Entregar los conocimientos y herramientas básicas necesarias para desempeñarse como guía de aviturismo o birdwatching.

Adquirir los conocimientos y habilidades para iniciarse como guías y continuar su autoformación.

Módulo 1.- Las aves, los seres humanos y el desarrollo del turismo de observación de aves

Relación aves y seres humanos. La observación de aves como actividad recreativa y turística. Características generales del birdwatching: tipos de turistas, destinos, equipos utilizados.

Módulo 2.- Técnicas de observación e identificación de aves

Técnicas de observación e identificación, equipos utilizados. Códigos de conducta y conceptos relevantes.

Características generales, morfológicas y fisiológicas, adaptaciones especiales y aspectos ecológicos.

Módulo 3.- Aves de Chile: Introducción, taxonomía y conservación

Aves de Chile. Introducción a las especies presentes en nuestro país. Taxonomía, distribución, especies de interés y conservación.

Módulo 4.- Aves de Chile: Características y ecosistemas

Aves de Chile: Características principales de algunos grupos taxonómicos. Identificación de especies por ecosistema, aspectos ecológicos básicos.

Módulo 5.- Aves de Chile: Características y ecosistemas

Aves de Chile: Características principales de algunos grupos taxonómicos. Identificación de especies por ecosistema, aspectos ecológicos básicos.

Módulo 6.- Aves de Chile: Características y ecosistemas

Pajareo: práctica de técnicas de observación e identificación

Aves de Chile: Características principales de algunos grupos taxonómicos. Identificación de especies por ecosistema, aspectos ecológicos básicos.

Módulo 7. Presencial

Práctica intensiva de visita a diferentes ecosistemas en terreno (2 días)

UNIDAD DE INGLÉS PARA LA FORMACIÓN DE GUÍAS BILINGÜES DE AVITURISMO

Profesora: Nury Miranda Hidalgo

Objetivos generales:

1. Adquirir y consolidar conocimientos relacionados con el área de aviturismo.
2. Reforzar habilidades lingüísticas (oral, escrita, lectora y auditiva) de manera integrada relacionadas con el aviturismo.
3. Desarrollar habilidades interpersonales necesarias para ser un guía íntegro y profesional.

Objetivos transversales:

Este curso también busca desarrollar las siguientes capacidades

1. Promover y valorar la interculturalidad.
2. Despertar e incentivar la conciencia medio ambiental.
3. Capacidad de trabajar con otros como parte de un grupo.
4. Practicar autodisciplina, autoconfianza y responsabilidad en sus aprendizajes.

PRINCIPIOS METODOLÓGICOS:

COMPRENSIÓN LECTORA: Textos, artículos relacionados con la ornitología de diferentes fuentes.

COMPRENSIÓN ESCRITA: El/ la participante será capaz de componer párrafos sencillos, expresar ideas a través de oraciones simples y descriptivas integrando contenido sobre aviturismo.

PRODUCCIÓN ORAL: El/ la participante desarrollará competencias comunicativas e interpersonales en lengua inglesa a nivel oral enfocado al tema de ornitología y turismo. Se pondrá énfasis en la correcta pronunciación de vocabulario específico del área.

COMPRENSIÓN AUDITIVA: El/ la participante será expuesto a diferente material audiovisual para desarrollar habilidades que le permitan interactuar, entregar información y realizar un completo servicio como guías de aviturismo.

FUNCIONES Y OBJETIVOS ESPECÍFICOS

- Explaining money currency (asking and answering prices).
- Suggesting places where to sleep and eat.
- Giving directions (adverbs of place and map of the city).
- Asking and giving personal information.
- Talking on the phone (spelling names and numbers).
- Describing a bird body parts, characteristics and environment.
- Describing details about a birdwatching fictitious company.

VOCABULARIO, TÓPICOS y GRAMMAR

- Breve descripción sobre los lugares más visitados y sus climas en las diferentes estaciones.
- Edificios históricos atractivos culturales y / o turísticos en la ciudad.
- Conociendo la región: nombre de provincias y sus ciudades principales, ubicación geográfica de humedales, bosques y áreas protegidas de la región.
- Decir la hora/ fecha/ distinguir puntos cardinales.
- Transporte en turismo (tipos de transportes disponibles en la región y su acceso).
- Hospedaje (Tipos de lugares donde quedarse, como llegar y sus valores).
- Vocabulario relacionado con Geografía (montaña, lagos, pantano, etc.).
- Nombres comunes de las aves en inglés.
- Frases para romper el hielo y recibir a un turista (saludos y preguntas comunes).
- Adjetivos descriptivos relacionado a aves.
- Vocabulario específico: Instrumentos de guía y ropa especial.
- Adjetivos comparativos y colores.

METODOLOGÍAS DE APRENDIZAJE

Los aprendizajes esperados para este curso, se lograrán llevando a cabo diferentes actividades expositivas a través de **ZOOM**, dentro de un marco virtual- presencial. Además de una plataforma **CANVAS** en donde el participante pueda tener acceso de forma libre teniendo constante retroalimentación con la profesora después de cada evaluación.

MATERIALES DE APOYO EDUCATIVO	
Guías, material, diapositivas elaboradas, seleccionadas y proporcionadas por la profesora y el American Corner, UACH.	
METODOLOGÍA Y RECURSOS DE EVALUACIÓN	
<p>Module 1: Birdwatching around the world Birdwatching in Chile Birdwatcher characteristics Video 1: Choose a location where birds can be spotted in Chile or in the region</p> <p>Module 2: Birds Names Birds body parts/ habitat and feeding Types of wings Video 2: Choose a bird and give a complete physical description (young and adult Stages) Where it lives and what does it eat. (2- 3 minutes).</p> <p>Module 3: Wetland life Wetland vocabulary Wetlands in Valdivia Video 3: Choose a wetland and explain where is it, what kinds of birds can be Spotted and how to get there. (2 -3 minutes).</p> <p>Module 4: Birdtictionary Virtual brochure of common birds in the region</p> <p>Module 5: Birdwatching customer Personal presentation How to deal with requests Giving directions Assessment: Role play dialogue in pairs</p> <p>Module 6: Fictitious company In pairs, participants create a mock company, the company must have: Name Logo (desired)/ Types of services /Tours description/ Prices of the services Map/ Mission of the company/ Contact information</p>	
Requisitos para finalizar el módulo de inglés:	Completar sobre el 100% de trabajos solicitados clase a clase. Realizar presentación sobre la empresa/actividad de Aviturismo, previa revisión por la profesora.